

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
កិច្ចព្រមព្រៀង

ដោយយោងលើរបាយការណ៍ផែនការផលិតកម្មបានបង្ហាញថា រោងចក្រពុំមានវត្ថុធាតុដើមគ្រប់គ្រាន់សំរាប់កម្មករ និងយោជិត ទាំងអស់នោះទេ ដូចនេះក្រុមហ៊ុនបាន លើកយកបញ្ហា នេះមកពិភាក្សាជាមួយតំណាងកម្មករ និងតំណាង សហជីព ក្នុងរោងចក្រទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖

According to production plan report factory does not have enough raw material to provide job to all employees. company have raise some points to discuss with all worker representative committees as below:

ក្រុមហ៊ុននឹងស្នើទៅក្រសួងការងារដើម្បីព្យួរការងារ ដោយក្រុមហ៊ុនឧបត្ថម្ភប្រាក់30ដុល្លាក្នុងរយៈពេលនៃការព្យួរកិច្ចសន្យានេះចំនួន 31ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី01 ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៣ រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៣ សំរាប់កម្មករនិយោជិត 27នាក់ ស្រី25នាក់ ក្នុងចំណោមកម្មករ696នាក់ ស្រី624នាក់ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃទី 25 ខែកញ្ញា 2023។ក្រុមហ៊ុនឧបត្ថម្ភប្រាក់30ដុល្លានឹងត្រូវផ្តល់ជូនកម្មករនិយោជិតនៅថ្ងៃទី ៣០ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣។

- The company will request to Ministry to suspend the worker by the company will sponsored \$ 30 for period of 31day start from 1th October 2023 to 31st October 2023 for 27workers.
- ថ្នាក់ដឹកនាំក្រុមហ៊ុន និងតំណាងកម្មករទាំងអស់មានការយល់ស្រប និងគោរពតាមសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រសួង ហើយនឹងផ្តល់ព័ត៌មានទាំងនេះដល់កម្មករ និងយោជិតទាំងអស់ អោយបានជ្រាបជាព័ត៌មាន ដោយមានការផ្តិតមេដៃ ឬចុះហត្ថលេខាជាអំណះអំណាង។
- Factory managements team & All committees are agree and support on Prakas of Ministry of Labor and all information will forward to all employee to understanding and keep information by thumbprint or signature

យើងខ្ញុំជាតំណាងក្រុមហ៊ុន និងជាតំណាងកម្មករនិយោជិតនិងសហជីពបានអាននិងយល់ព្រមដូចរាយនាមខាងក្រោម។

We, Company Representative, worker representative, and Union have read and agree as have in this name list as below:

ធ្វើនៅក្រុមហ៊ុន ខ្នាត់ទុម ថ្ងៃ សុក្រ ទី 22 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៣
 Quantum, Friday 22th, September 2023

តំណាងខាងក្រុមហ៊ុន
 Company Representative ៧៧




Wu Wen De
 Factory Agreement
 ប្រធានរោងចក្រ



អ. ខៀក ស្រីនី

ល. ស្រីន អុន

ល. ធាន់ ថ្កើ

បុគ្គលិករដ្ឋបាល និងកត់ត្រា

តំណាងបុគ្គលិកគណៈ១ តំណាងបុគ្គលិកគណៈ១

តំណាងគណៈបុគ្គលិក២

តំណាងកម្មករ និងតំណាង សហជីពទាំងអស់ក្នុងក្រុមហ៊ុន ខ្វាន់ឌុម ខ្លូស៊ីង (ខេមបូឌា)លីមីតធីត

Worker Representative and Union of Quantum clothing (Cambodia)Ltd.



ល. ផន ផល្លា អ. ញាន សុដាតា អ. ប៊ុន ចន្ទីភក្តី អ. យុន ណារី អ. ឡាន ធា ល. ឈាត វុត្តា



ល. ឈឹម សុវិទ្ធី អ. ហៀង ស៊ុនណារី អ. ប៊ុត វណ្ណនី អ. វ៉ែន ចន្ទីសុវណ្ណា ល. ស៊ាម ស៊ុនហេង



ល. គឹម គឹមសី អ. បាន ស្រីស្រស់ អ. ហាក់ សុខគឹម ល. ហាក់ សុគន្ធ អ. លៅ វល័ន អ. ហ៊ុន រដ្ឋា